

ការណែនាំបន្តការថែទាំសុខភាព

ផ្នែកបន្តការថែទាំសុខភាពសម្រាប់ Health Net នឹងជួយអ្នកទទួលបានការថែទាំដែលត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយគ្មានគម្លាតនៃការធានារ៉ាប់រង ប្រសិនបើអ្នកអាចទទួលបានអត្ថប្រយោជន៍បន្តការថែទាំ។

អនុវត្តតាមជំហានទាំងនេះដើម្បីដាក់ស្នើ

1 ដើម្បីស្នើសុំអត្ថប្រយោជន៍នេះ សូមបំពេញទម្រង់បែបបទស្នើសុំការថែទាំបន្តដែលមាននៅលើទំព័រទី 2។

- បំពេញបែបបទស្នើសុំបន្តការថែទាំដាច់ដោយឡែកពីគ្នាសម្រាប់អ្នកផ្តល់សេវានីមួយៗដែលអ្នកស្នើសុំ។
- ទម្រង់បែបបទស្នើសុំបន្តការថែទាំអាចត្រូវបានបំពេញដោយអ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នក ដើម្បីជួយជាមួយសំណើរបស់អ្នក។
កំណត់សម្គាល់៖ សំណើនឹងមិនត្រូវបានអនុម័តដោយគ្មានទម្រង់បែបបទស្នើសុំបន្តការថែទាំដែលបានបញ្ចប់របស់អ្នកទេ។

2 ប្រគល់វារីតាមទូរសារ ឬសំបុត្រ។

ទូរសារទម្រង់បែបបទទាំងអស់ទៅកាន់ Health Net Continuity of Care Department តាមលេខ 866-295-4780។
ឬដោយប្រើស្រាមសមបុត្របង់ប្រាក់ជាមុនដែលបានផ្តល់ជូន ផ្ញើទៅ៖

Health Net Continuity of Care Dept.
P.O. Box 9103
Van Nuys, CA 91410-0422

3 សូមទាក់ទងផ្នែកសេវាបម្រើសមាជិក Health Net ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការជំនួយ។

ទូរសព្ទទៅ ប្រសិនបើអ្នកមានបញ្ហាបំពេញទម្រង់បែបបទនេះ ឬប្រសិនបើអ្នកមានសំណួរណាមួយអំពីដំណើរការនេះ។ សេវាបម្រើសមាជិក Health Net៖ ឥតគិតថ្លៃ 800-675-6110 (TTY: 711) 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍។

បន្ទាប់ពីអ្នកដាក់ស្នើ

នៅពេលយើងខ្ញុំទទួលបានទម្រង់ស្នើសុំបន្តការថែទាំរបស់អ្នក យើងនឹងចាត់តាំងអ្នកគ្រប់គ្រងថែទាំគិលានុបដ្ឋាកម្នាក់ដើម្បីពិនិត្យមើលតម្រូវការថែទាំរបស់អ្នក។ យើងនឹងជូនដំណឹងដល់អ្នកតាមទូរសព្ទ និង/ឬ តាមប្រៃសណីយ៍ពេលទទួលបានទម្រង់បែបបទដែលបានបញ្ចប់។

សំណើនីមួយៗសម្រាប់បន្តការថែទាំសុខភាពត្រូវបានពិចារណាដោយផ្អែកលើ៖

- អត្ថប្រយោជន៍គម្រោង
- ច្បាប់រដ្ឋដែលអនុវត្ត
- ភាពពាក់ព័ន្ធផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ
- តម្រូវការគ្លីនិក

ទម្រង់បែបបទស្នើសុំបន្ត ប្រើសេវាថែទាំសុខភាព



ទូរស័ព្ទ #៖ 866-295-4780

កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃនេះ៖ _____

ទម្រង់បែបបទនេះត្រូវតែបំពេញទាំងស្រុង ដើម្បីជៀសវាងការពន្យារពេល ដំណើរការ។ សូមសរសេរជាអក្សរពុម្ព។

ឈ្មោះអ្នកជំងឺ (នាមកូល នាមខ្លួន MI)៖	លេខហៅត្រឡប់មកវិញរបស់អ្នកជំងឺ៖	ID Health Net របស់អ្នកជំងឺ#៖
អាសយដ្ឋានអ្នកជំងឺ (ផ្លូវ ទីក្រុង ស៊ីបកូដ)៖		
គ្រូពេទ្យថែទាំបឋមដែលត្រូវបានចាត់តាំងរបស់អ្នកជំងឺ៖	ថ្ងៃខែឆ្នាំកំណើតរបស់អ្នកជំងឺ (mm/dd/yyyy)៖	

អ្នកប្រហែលជាអាចរក្សាគ្រូពេទ្យដែលមិនមែនជា Health Net របស់អ្នក។ យើងនឹងពិនិត្យមើលសំណើរបស់អ្នក
ដោយផ្អែកលើការធានារ៉ាប់រងរបស់អ្នកសម្រាប់អត្ថប្រយោជន៍បន្តការថែទាំ។

ហេតុផលសម្រាប់ការស្នើសុំជំនួយបន្តការថែទាំ។	
តម្រូវការវេជ្ជសាស្ត្ររបស់ខ្ញុំរួមមាន៖ (សូមគូសចិត្តទាំងអស់ដែលអនុវត្ត។)	
<input type="checkbox"/> នីតិវិធី/ការរក្សាទុកដែលបានគ្រោងទុក	<input type="checkbox"/> ការថែទាំទារកទើបនឹងកើត និងអាយុ 36 ខែ (មិនត្រូវលើសពី 12 ខែគិតចាប់ពីថ្ងៃចាប់ផ្តើមនៃការធានារ៉ាប់រងសម្រាប់អ្នកចុះឈ្មោះដែលទទួលបានការធានារ៉ាប់រងថ្មី)
<input type="checkbox"/> ស្ថានភាពស្រួចស្រាវ	<input type="checkbox"/> ការមកជួបនៅការិយាល័យអ្នកជំងឺ
<input type="checkbox"/> ស្ថានភាពរ៉ាំរ៉ៃធ្ងន់ធ្ងរ	<input type="checkbox"/> សុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់មាតា មិនត្រូវលើសពី 12 ខែពីការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ឬពីចុងបញ្ចប់នៃការមានផ្ទៃពោះ មួយណាក៏ដោយដែលកើតឡើងមុន
<input type="checkbox"/> ជំងឺដំណាក់កាលចុងក្រោយ	
<input type="checkbox"/> មានផ្ទៃពោះ និងក្រោយពេលសម្រាលភ្លាមៗ	
ឈ្មោះវេជ្ជបណ្ឌិតដែលអ្នកជំងឺសុំបន្តប្រើសេវាជាមួយ៖	
អាសយដ្ឋានរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត (ផ្លូវ ទីក្រុង ស៊ីបកូដ)៖	
លេខទូរសព្ទរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត៖ ()	
លេខ ID ពន្ធរបស់វេជ្ជបណ្ឌិត (ប្រសិនបើមាន)៖	វេជ្ជបណ្ឌិត NPI (ប្រសិនបើមាន)៖
ការធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យរបស់អ្នកជំងឺ៖	លេខកូដ CPT របស់អ្នកជំងឺ៖
កាលបរិច្ឆេទណាត់ជួបដែលបានគ្រោងទុកបន្ទាប់៖	ហេតុផលសម្រាប់ការណាត់ជួប៖
តើអ្នកជំងឺបានជួបពិគ្រោះជាមួយវេជ្ជបណ្ឌិតយ៉ាងហោចណាស់ម្តងក្នុងរយៈពេល 12 ខែចុងក្រោយនេះដែរឬទេ? <input type="checkbox"/> បាទ/ចាស <input type="checkbox"/> ទេ	
សូមប្រាប់យើងពីមូលហេតុដែលអ្នកជំងឺចង់បានជំនួយក្នុងការថែទាំសុខភាពបច្ចុប្បន្នរបស់គាត់។ សរសេរប្រភេទសេវាកម្មដែលគាត់កំពុងស្នើសុំ។	
ហត្ថលេខារបស់អ្នកជំងឺ ឬឈ្មោះអ្នកតំណាង Health Net ដែលទទួលយកសំណើ៖	

ត្រឡប់ទៅទម្រង់បែបបទដែលបានបំពេញទៅ Health Net

អ្នកជំងឺអាចសុំឱ្យគ្រូពេទ្យបំពេញព័ត៌មានរបស់ពួកគេ។

អាសយដ្ឋានប្រៃសណីយ៍:

Health Net Continuity of Care Dept.
P.O. Box 9103
Van Nuys CA 91410-0422

ឬ ទូរសារវា:

866-295-4780

ទូរសព្ទជាមួយសំណួរ

ប្រសិនបើអ្នកមានចម្ងល់ផ្សេងៗ សូមទូរសព្ទទៅផ្នែកសេវាបម្រើសមាជិករបស់ Health Net តាមរយៈ៖

ទូរសព្ទឥតគិតថ្លៃ 800-675-6110 (TTY: 711) 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍

www.healthnet.com

សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីការមិនរើសអើង

Health Net អនុវត្តតាមច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិជនស៊ីវិលរបស់រដ្ឋ និងសហព័ន្ធ ហើយនឹងមិនរើសអើង មិនដាក់បញ្ចូលមនុស្ស ឬប្រព្រឹត្តិលើពួកគេមិនស្មើភាពគ្នាដោយសារតែ ភេទ ពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ សាសនា ពូជពង្ស ដើមកំណើត អត្តសញ្ញាណក្រុមជនជាតិ អាយុ ពិការភាពផ្លូវចិត្ត ពិការភាពរាងកាយ ស្ថានភាពសុខភាព ព័ត៌មានសេនេទិច ស្ថានភាព អាពាហ៍ពិពាហ៍ យេនឌ័រ អត្តសញ្ញាណយេនឌ័រ ឬទំនោរផ្លូវភេទឡើយ។

Health Net ផ្តល់ជូន៖

- ជំនួយ និងសេវាម្នាក់ៗដើម្បីជួយដល់ជនពិការដើម្បីទំនាក់ទំនងកាន់តែប្រសើរឡើងជាមួយយើងខ្ញុំដូចជា អ្នកបកប្រែភាសាសញ្ញាដែលមានការទទួលស្គាល់ និងព័ត៌មានជាលាយលក្ខណ៍អក្សរក្នុងទម្រង់ផ្សេងទៀត (បោះពុម្ពជាអក្សរធំៗ អូឌីយ៉ូ ទម្រង់ដែលអាចចូលប្រើតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក និងទម្រង់ផ្សេងៗទៀត)។
- សេវាភាសាឥតគិតថ្លៃដល់អ្នកដែលភាសាចម្បងរបស់ខ្លួនមិនមែនជាភាសាអង់គ្លេស ដូចជា អ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ដែលមានការទទួលស្គាល់ និងព័ត៌មានលាយលក្ខណ៍អក្សរជាភាសាផ្សេងៗទៀត។

ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការសេវាកម្មទាំងនេះ ឬស្នើសុំឯកសារនេះជាទម្រង់ផ្សេងទៀត សូមទាក់ទងទៅ មជ្ឈមណ្ឌលទំនាក់ទំនងអតិថិជន Health Net តាមលេខ 1-800-675-6110 (TTY: 711) 24 ម៉ោងក្នុងមួយថ្ងៃ, 7 ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍, 365 ថ្ងៃក្នុងមួយឆ្នាំ។

ប្រសិនបើអ្នកជឿជាក់ថា Health Net បានខកខានក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មទាំងនេះ ឬបានរើសអើងដោយផ្ទុយនឹងច្បាប់តាមរបៀបផ្សេងទៀតណាមួយ នោះអ្នកអាចដាក់បណ្តឹងសារទុក្ខជាមួយ Health Net តាមទូរសព្ទ ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដោយផ្ទាល់ ឬតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖

- តាមរយៈទូរសព្ទ៖ ទូរសព្ទទៅ អ្នកសម្របសម្រួលសិទ្ធិជនស៊ីវិលរបស់ Health Net (Health Net Civil Rights Coordinator) តាមលេខ 1-866-458-2208 (TTY: 711) ពីថ្ងៃចន្ទដល់ថ្ងៃសុក្រ ចាប់ពីម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 5 ល្ងាច។
- ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ៖ បំពេញទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹង ឬសរសេរលិខិត ហើយផ្ញើទៅ Health Net Civil Rights Coordinator, P.O. Box 9103, Van Nuys, CA 91409-9103។
- ដោយផ្ទាល់៖ ទៅកាន់ការិយាល័យវេជ្ជបណ្ឌិតរបស់អ្នក ឬ Health Net ហើយនិយាយថាអ្នកចង់ដាក់បណ្តឹងសារទុក្ខ។
- តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖ សូមចូលទៅគេហទំព័ររបស់ Health Net តាមរយៈ www.healthnet.com

អ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងស្តីពីសិទ្ធិជនស៊ីវិលជាមួយក្រសួងសេវាថែទាំសុខភាពរដ្ឋ California, ការិយាល័យសិទ្ធិជនស៊ីវិល តាមរយៈទូរសព្ទ, ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖

- តាមរយៈទូរសព្ទ៖ សូមទូរសព្ទទៅលេខ 916-440-7370 ។ ប្រសិនបើអ្នកមិនអាចនិយាយ ឬស្តាប់មិនសូវបានល្អ សូមទូរសព្ទទៅ 711 ។
- ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ៖ បំពេញទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹង ឬសរសេរលិខិត ហើយផ្ញើទៅ អនុប្រធានការិយាល័យសិទ្ធិជនស៊ីវិល ក្រសួងសេវាថែទាំសុខភាព ការិយាល័យសិទ្ធិជនស៊ីវិល, P.O. Box 997413, MS 0009, Sacramento, CA 95899-7413 ។
ទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹងមាននៅ http://www.dhcs.ca.gov/Pages/Language_Access.aspx
- តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖ ផ្ញើអ៊ីមែលទៅ CivilRights@dhcs.ca.gov

ប្រសិនបើអ្នកជឿជាក់ថា អ្នកត្រូវបានគេរើសអើងដោយសារតែពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត អាយុ ពិការភាព ឬភេទ នោះអ្នកក៏អាចដាក់ពាក្យបណ្តឹងស្តីពីសិទ្ធិជនស៊ីវិលជាមួយក្រសួងសុខាភិបាល និងសេវាកម្មមនុស្សជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក ការិយាល័យសិទ្ធិជនស៊ីវិលតាមរយៈទូរសព្ទ, ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬតាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖

- តាមរយៈទូរសព្ទ៖ 1-800-368-1019 (TDD: 1-800-537-7697)
- ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ៖ បំពេញទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹង ឬផ្ញើលិខិតទៅក្រសួងសុខាភិបាល និងសេវាកម្មមនុស្សជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក, 200 Independence Avenue SW, Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201
ទម្រង់បែបបទពាក្យបណ្តឹងមាននៅ <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>
- តាមប្រព័ន្ធអេឡិចត្រូនិក៖ សូមចូលទៅផតចលការិយាល័យនៃពាក្យបណ្តឹងសិទ្ធិជនស៊ីវិលតាមរយៈ <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>

English: If you, or someone you are helping, need language services, call 1-800-675-6110 (TTY: 711). Aids and services for people with disabilities, like accessible PDF and large print documents, are also available. These services are at no cost to you.

Arabic: إذا كنت أنت أو أي شخص تقوم بمساعدته، بحاجة إلى الخدمات اللغوية، فاتصل بالرقم (1-800-675-6110 (TTY: 711) تتوفر أيضاً المساعدات والخدمات للأشخاص ذوي الإعاقة، مثل الملفات المنقولة (PDF) التي يمكن الوصول إليها والمستندات المطبوعة الكبيرة. تتوفر هذه الخدمات بدون تكلفة بالنسبة لك.

Armenian: Եթե դուք կամ որևէ մեկը, ում դուք օգնում եք, ունեն լեզվական օգնության կարիք, զանգահարեք 1-800-675-6110 (TTY` 711): Հաշմանդամություն ունեցող մարդկանց համար հասանելի են օգնություն և ծառայություններ, ինչպես օրինակ՝ մատչելի PDF և մեծ տպագրությամբ փաստաթղթեր: Այս ծառայությունները ձեզ համար անվճար են:

Cambodian: ប្រសិនបើអ្នក ឬនរណាម្នាក់ដែលអ្នកកំពុងជួយ ត្រូវការសេវាផ្នែកភាសា សូមទូរស័ព្ទទៅលេខ 1-800-675-6110 (TTY: 711)។ ជំនួយ និងសេវាកម្មផ្សេងៗសម្រាប់អ្នកដែលពិការ ដូចជាទម្រង់ PDF សម្រាប់អ្នកពិការ និងឯកសារព្រីនជាអក្សរខ្នាតធំក៏មានផ្តល់ជូនផងដែរ។ សេវាកម្មទាំងនេះត្រូវបានផ្តល់ជូនអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃ។

Chinese: 如果您或您正在帮助的其他人需要语言服务，请致电1-800-675-6110 (TTY: 711)。另外，还为残疾人士提供辅助和服务，例如易于读取的 PDF 和大字版文件。这些服务对您免费提供。

Farsi: اگر شما یا هر فرد دیگری که به او کمک می‌کنید نیاز به خدمات زبانی دارد، با شماره 1-800-675-6110 (TTY: 711) تماس بگیرید. کمک‌ها و خدماتی مانند مدارک با چاپ درشت و PDF دسترس پذیر نیز برای معلولان قابل عرضه است. این خدمات هزینه‌ای برای شما نخواهد داشت.

Hindi: यदि आपको, या जिसकी आप मदद कर रहे हैं उसे, भाषा सेवाएँ चाहिए, तो कॉल करें 1-800-675-6110 (TTY: 711)। विकलांग लोगों के लिए सहायता और सेवाएं, जैसे सुलभ PDF और बड़े प्रिंट वाले दस्तावेज़, भी उपलब्ध हैं। ये सेवाएँ आपके लिए मुफ्त उपलब्ध हैं।

Hmong: Yog hais tias koj, los sis ib tus neeg twg uas koj tab tom pab nws, xav tau cov kev pab cuam txhais lus, hu rau 1-800-675-6110 (TTY: 711). Tsis tas li ntawd, peb kuj tseem muaj cov khoom siv pab thiab cov kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab tib si, xws li cov ntaub ntawv PDF uas tuaj yeem nkag cuag tau yooj yim thiab cov ntaub ntawv luam tawm uas pom tus niam ntawv loj. Cov kev pab cuam no yog muaj pab yam tsis xam nqi dab tsi rau koj them li.

Japanese: ご自身またはご自身がサポートしている方が言語サービスを必要とする場合は、1-800-675-6110 (TTY: 711)までお問い合わせください。障がいをお持ちの方のために、アクセシブルなPDFや大きな文字で書かれたドキュメントなどの補助・サービスも提供しています。これらのサービスは無料で提供されています。

Korean: 귀하 또는 귀하가 도와주고 있는 분이 언어 서비스가 필요하시면 1-800-675-6110 (TTY: 711) 번으로 연락해 주십시오. 장애가 있는 분들에게 보조 자료 및 서비스(예: 액세스 가능한 PDF 및 대형 활자 인쇄본)도 제공됩니다. 이 서비스는 무료로 이용하실 수 있습니다.

Laotian: ຖ້າທ່ານ, ຫຼື ບຸກຄົນໃດໜຶ່ງທີ່ທ່ານກຳລັງຊ່ວຍເຫຼືອ, ຕ້ອງການບໍລິການແປພາສາ, ໂທ 1-800-675-6110 (TTY: 711). ນອກນັ້ນ, ພວກເຮົາຍັງມີອຸປະກອນຊ່ວຍເຫຼືອ ແລະ ການບໍລິການສຳລັບຄົນພິການອີກດ້ວຍ, ເຊັ່ນ ເອກະສານ PDF ທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ສະດວກ ແລະ ເອກະສານພິມຂະໜາດໃຫຍ່. ການບໍລິການເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນມີໄວ້ຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໂດຍບໍ່ໄດ້ເສຍຄ່າໃດໆ.

Mien: Da'faanh Meih, Fai Heuc Meih Haih Tengx, Oix Janx-kaeqv waac gong, Heuc 1-800-675-6110 (TTY: 711). JomcCaux gong Bun Yangh mienh Caux mv fungc, Oix dongh eix PDF Caux Bunh Fiev dimc, Haih yaac kungx nyei. Deix gong Haih buatc Yietc liuz maiv jaax-zinh Bieqc Meih.

Punjabi: ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ, ਜਾਂ ਜਿਸ ਦੀ ਤੁਸੀਂ ਮਦਦ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ, ਨੂੰ ਭਾਸ਼ਾ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ, ਤਾਂ 1-800-675-6110 (TTY: 711) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਅਪਾਰਜ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸਹਾਇਤਾ ਅਤੇ ਸੇਵਾਵਾਂ, ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਪਹੁੰਚਯੋਗ PDF ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਪ੍ਰਿੰਟ ਵਾਲੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼, ਵੀ ਉਪਲਬਧ ਹਨ। ਇਹ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਹਨ।

Russian: Если вам или человеку, которому вы помогаете, необходимы услуги перевода, звоните по телефону 1-800-675-6110 (TTY: 711). Кроме того, мы предоставляем материалы и услуги для людей с ограниченными возможностями, например документы в специальном формате PDF или напечатанные крупным шрифтом. Эти услуги предоставляются бесплатно.

Spanish: Si usted o la persona a quien ayuda necesita servicios de idiomas, comuníquese al 1 800-675-6110 (TTY: 711). También hay herramientas y servicios disponibles para personas con discapacidad, como documentos en letra grande y en archivos PDF accesibles. Estos servicios no tienen ningún costo para usted.

Tagalog: Kung ikaw o ang taong tinutulungan mo ay kailangan ng mga serbisyo sa wika, tumawag sa 1-800-675-6110 (TTY: 711). Makakakuha rin ng mga tulong at serbisyo para sa mga taong may mga kapansanan, tulad ng naa-access na PDF at mga dokumentong malaking print. Wala kang babayaran para sa mga serbisyong ito.

Thai: หากคุณหรือคนที่คุณช่วยเหลือ ต้องการบริการด้านภาษา โทร 1-800-675-6110 (TTY: 711) นอกจากนี้ยังมี ความช่วยเหลือและบริการสำหรับผู้ทุพพลภาพ เช่น PDF ที่เข้าถึงได้และเอกสารที่พิมพ์ขนาดใหญ่ บริการเหล่านี้ ไม่มีค่าใช้จ่ายสำหรับคุณ

Ukrainian: Якщо вам або людині, якій ви допомагаєте, потрібні послуги перекладу, телефонуйте на номер 1-800-675-6110 (TTY: 711). Ми також надаємо матеріали та послуги для людей з обмеженими можливостями, як-от документи в спеціальному форматі PDF або надруковані великим шрифтом. Ці послуги для вас безкоштовні.

Vietnamese: Nếu quý vị hoặc ai đó mà quý vị đang giúp đỡ cần dịch vụ ngôn ngữ, hãy gọi 1-800-675-6110 (TTY: 711). Chúng tôi cũng có sẵn các trợ giúp và dịch vụ dành cho người khuyết tật, như tài liệu dạng bản in khổ lớn và PDF có thể tiếp cận được. Quý vị được nhận các dịch vụ này miễn phí.